

## »Ylimitoidetut» epäilyt ja »alimitoidetut» määrärahat

*Ylimitoidettu* (= ruotsin *överdimensionerad*) on alkuaan tekniikan termi. Se ei ole näihin asti ollut kielen keskeisiä sanavaroja; Nykysuomen sanakirja ei koko sanaa tunne. Mutta katsotaanpa, mihin virta on viemässä. Kaikki seuraavat esimerkit ovat helsinkiläisistä sanomalehdistä kuuden viime vuoden ajalta:

»Mistä sitten johtuneekin, vuosien takaiset epäilyt ovat sittemmin osoittautuneet *ylimitoidetuiksi*.»

»Öljykriisi vuonna 1973 ja suurten säiliöalusten *ylimitoidettu* tilauskanta aiheuttivat kriisin.»

»V. K. pitää välttämättömänä suoja-metsäalueen rajan siirtämistä etelämäksi sekä viittaa siihen, että Lapin metsäteollisuus on *ylimitoidettu* sikäläisiin puuvaroihin nähden.»

»Ruotsalaisessa Expressen-lehdessä on mainittu, että verottamatta jääneitä korkoja olisi miljardin markan verran. Tätä summaa Laaksonen pitää aivan *ylimitoitettuna*.»

»Kaikkein muuhun palkkakchitykseen verrattuna *ylimitoidetut* poliisien vaatimukset panevat epäilemään, etteivät he itse

usko saavansa niistä puoltakaan lävitse.»

*Ylimitoidetusta* on siten tullut muotisana, ja muotisanan tavoin se korvaa stereotyyppisesti monta aidon suomen ilmausta. Epäilyjä tai tilauskantoja ei ennen olisi varmaan sanottu »ylimitoitetuiksi» vaan *liiallisiksi*. Puuvaroihin nähden »ylimitoitettu» metsäteollisuus olisi yksinkertaisemmin *liian laajaa* ja »aivan ylimitoitettu summa» aivan *liian suuri*. »Ylimitoitettuja» poliisien vaatimuksia voisi vanhaan tapaan sanoa *liiallisiksi*, *liikanaisiksi* mutta kaiketi myös *suurellisiksi*, jopa *suhteettomiksi*, *suhdattomiksi* tai *paisutelluiksi*. Ja kyseenalaista on, tarvitaanko »ylimitoitettua» lopulta tekniikassakaan. Nasevampi olisi NS:n mainitsema *ylimittainen*: »Sahatavara sahataan kuivumisesta aiheutuvan kutistumisen varalta ylimittaiseksi [= määramittaa suuremmaksi]».

Vastakohtakseen »ylimitoitettu» on saanut myös *alimitoitettun*:

»Turun piirin tiemäärärahat *alimitoitettut*» (otsikko).

»Kovaosaisten lisäksi vartijan jaloon ammittiin eivät juuri muut vaivaudu hakemaankaan. Syynä on pieni palkka — vajaat 400 markkaa kuukaudessa. — — Tästä syystä vammaistenkin vartijoiden määrä on *alimitoitettu*.»

Olisikohan kohtuutonta muistuttaa, että kun vartijoiden määrä on »alimitoitettu», vartijoita silloin on *liian vähän*. »Alimitoitetuilla» tiemäärärahoilla kai tarkoitetaan *liian pieniä* tai *riittämättömiä* määrärahoja. Tekniikakaan terminä »alimitoitettua» tuskin tarvitaan — se on helppo korvata *alimittaisella*, vivahdetta myöten joskus myös *vajaamittaisella*.

T. I.